

INTERNATIONAL JOURNAL OF ENGLISH LANGUAGE, LITERATURE AND TRANSLATION STUDIES (IJELR)

A QUARTERLY, INDEXED, REFEREED AND PEER REVIEWED OPEN ACCESS INTERNATIONAL JOURNAL

http://www.ijelr.in (Impact Factor : 5.9745 (ICI)



RESEARCH ARTICLE

Vol. 4. Issue.4., 2017 (Oct-Dec)



Dr. B.R. AMEDKAR'S SPEECH ON ANNIHILATION OF CASTE

Dr. RUCHITA GOEL

Assistant Professor, Department of English, D.A.V.College, Muzaffarnagar Email : sachingoel.sd@gmail.com



ABSTRACT

The discrimination of Castesism had always led to internal and external violence among the citizen of India. India is gradually moving towards its overall growth and development with this advancement people need to change their perception and have to advance in the quest of moving forward in the society. B.R. Ambedkar was a first leader to came forward to break all the shackles and bonds and gave an opportunity to every down trodden to come forward and lead a respectable life. Key Words - Discrimination, castesism, perception, down trodden.

INTRODUCTION

The Annihilation of caste is a speech which acquaints us that every citizen of independent India is free to lead a respectable life and can enjoy every facility which a common man has, without any differences. B.R. Ambedkar's Annihilation of caste is one of the most important yet neglected work of political writing from India, written in 1936. It encapsulates the ideas of a rebel of out caste and religion oppresses people socially, morally and economically. Originally conceived as a speech for Jat- Pat - Todak Mandal an organisation of caste Hindu social reformer Ambedkar himself published it. The speech clearly express a view of untouchable who could work hard to erase the discrimination of high and low among the people of India. The speech at Mahad is given in direct speech by Ambedkar. According to Ambedkar.

"The speech prepared by me for the Jat-Pat-Todak Mandal of Lahore has had an astonishingly warm reception from the Hindu public for whom it was primarily intended. The English edition of one thousand five hundred was exhausted within two months of its publication. It is translated into Gujarati and Tamil. It is being translated in Marathi, Hindi, Punjabi and Malayalam. The demand for the English text still continues unabated. To satisfy this demand it has become necessary to issue a Second Edition. Considerations of history and effectiveness of appeal have led me to retain the original form of the essay—namely the speech form—although I was asked to recast it in the form of a direct narrative. To this edition I have added two appendices. I have collected in Appendix I the two articles written by Mr. Gandhi by way of review of my speech in the *Harijan*, and his letter to Mr. Sant Ram, a member of the Jat-Pat-Todak Mandal. In Appendix II, I have printed my views in reply to the articles of Mr. Gandhi collected in Appendix 1. Besides Mr. Gandhi many others have adversely criticised my views as expressed in my speech. But I have felt that in taking notice of such adverse comments I should limit myself to Mr. Gandhi. This I have done not because what he has said is so weighty as to deserve a reply but because to many a Hindu he is an oracle, so great that when he opens his lips it is expected that the argument must close and no dog must bark. But the world owes much to rebels who would dare to argue in the face of the pontiff and insist that he is not infallible. I do not care for the credit which



every progressive society must give to its rebels. I shall be satisfied if I make the Hindus realize that they are the sick men of India and that their sickness is causing danger to the health and happiness of other Indians.

The Second edition of this Essay appeared in 1937, and was exhausted within a very short period. A new edition has been in demand for a long time. It was my intention to recast the essay so as to incorporate into it another essay of mine called " Castes in India, their Origin and their Mechanism ", which appeared in the issue of the Indian Antiguary Journal for May 1917. But as I could not find time, and as there is very little prospect of my being able to do so and as the demand for it from the public is very insistent, I am content to let this be a mere reprint of the Second edition.

I am glad to find that this essay has become so popular, and I hope that it will serve the purpose for which it was intended.

Many thanks for your kind letter of the 5th December. I have released it for press without your permission for which I beg your pardon, as I saw no harm in giving it publicity. You are a great thinker, and it is my well-considered opinion that none else has studied the problem of Caste so deeply as you have. I have always benefited myself and our Mandal from your ideas. I have explained and preached it in the Kranti many times and I have even lectured on it in many Conferences. I am now very anxious to read the exposition of your new formula—" It is not possible to break Caste without annihilating the religious notions on which it, the Caste system, is founded." Please do explain it at length at your earliest convenience, so that we may take up the idea and emphasise it from press and platform. At present, it is not fully clear to me.

Our Executive Committee persists in having you as our President for our Annual Conference. We can change our dates to accommodate your convenience. Independent Harijans of Punjab are very much desirous to meet you and discuss with you their plans. So if you kindly accept our request and come to Lahore to preside over the Conference it will serve double purpose. We will invite Harijan leaders of all shades of opinion and you will get an opportunity of giving your ideas to them.

The Mandal has deputed our Assistant Secretary, Mr. Indra Singh, to meet you at Bombay in Xmas and discuss with you the whole situation with a view to persuade you to please accept our request.

The Jat-Pat-Todak Mandal, I was given to understand, to be an organization of Caste Hindu Social Reformers, with the one and only aim, namely to eradicate the Caste System from amongst the Hindus. As a rule, I do not like to take any part in a movement which is carried on by the Caste Hindus. Their attitude towards social reform is so different from mine that I have found it difficult to pull on with them. Indeed, I find their company quite uncongenial to me on account of our differences of opinion. Therefore when the Mandal first approached me I declined their invitation to preside. The Mandal, however, would not take a refusal from me and sent down one of its members to Bombay to press me to accept the invitation. In the end I agreed to preside. The Annual Conference was to be held at Lahore, the headquarters of the Mandal. The Conference was to meet in Easter but was subsequently postponed to the middle of May 1936. The Reception Committee of the Mandal has now cancelled the Conference. The notice of cancellation came long after my Presidential address had been printed. The copies of this address are now lying with me. As I did not get an opportunity to deliver the address from the presidential chair the public has not had an opportunity to know my views on the problems created by the Caste System. To let the public know them and also to dispose of the printed copies which are lying on my hand, I have decided to put the printed copies of the address in the market. The accompanying pages contain the text of that address.

The public will be curious to know what led to the cancellation of my appointment as the President of the Conference. At the start, a dispute arose over the printing of the address. I desired that the address should be printed in Bombay. The Mandal wished that it should be printed in Lahore on the ground of economy. I did not agree and insisted upon having it printed in Bombay. Instead of agreeing to my proposition I received a letter signed by several members of the Mandal from which I give the following extract :

Your letter of the 24th instant addressee to Sjt. Sant Ram has been shown to us. We were a little disappointed to read it. Perhaps you are not fully aware of the situation that has arisen here. Almost all the Hindus in the Punjab are against your being invited to this province. The Jat-Pat-Todak Mandal has been subjected to the bitterest criticism and has received censorious rebuke from all quarters. All the Hindu leaders among whom being Bhai Parmanand, M-L.A. (Ex-President, Hindu Maha Sabha), Mahatma Hans Raj, Dr. Gokal



17

Chand Narang, Minister for Local Self-Government, Raja Narendra Nath, M.L.C. etc., have dissociated themselves from this step of the Mandal.

Despite all this the runners of the Jat-Pat-Todak Mandal (the leading figure being Sjt. Sant Ram) are determined to wade through thick and thin but would not give up the idea of your presidentship. The Mandal has earned a bad name.

Under the circumstances it becomes your duty to co-operate with the Mandal. On the one hand, they are being put to so much trouble and hardship by the Hindus and if on the other hand you too augment their difficulties it will be a most sad coincidence of bad luck for them.

This letter puzzled me greatly. I could not understand why the Mandal should displease me for the sake of a few rupees in the matter of printing the address. Secondly, I could not believe that men like Sir Gokal Chand Narang had really resigned as a protest against my selection as President because I had received the following letter from Sir Gokal Chand himself :

I am glad to learn from the workers of the Jat-Pat-Todak Mandal that you have agreed to preside at their next anniversary to be held at Lahore during the Easter holidays, it will give me much pleasure if you stay with me while you are at Lahore. More when we meet.

Whatever be the truth I did not yield to this pressure. But even when the Mandal found that I was insisting upon having my address printed in Bombay instead of agreeing to my proposal the Mandal sent me a wire that they were sending Mr. Har Bhagwan to Bombay to " talk over matters personally " Mr. Har Bhagwan came to Bombay on the 9th of April. When I met Mr. Har Bhagwan I found that he had nothing to say regarding the issue. Indeed he was so unconcerned regarding the printing of the address, whether it should be printed in Bombay or in Lahore, that he did not even mention it in the course of our conversation. All that he was anxious for was to know the contents of the address. I was then convinced that in getting the address printed in Lahore the main object of the Mandal was not to save money but to get at the contents of the address. I gave him a copy. He did not feel very happy with some parts of it. He returned to Lahore. From Lahore, he wrote to me the following letter :

Since my arrival from Bombay, on the 12th, I have been indisposed owing to my having not slept continuously for 5 or 6 nights, which were spent in the train. Reaching here I came to know that you had come to Amritsar. I would have seen you there if I were well enough to go about. I have made over your address to Mr. Sant Ram for translation and he has liked it very much, but he is not sure whether it could be translated by him for printing before the 25th. In any case, it woud have a wide publicity and we are sure it would wake the Hindus up from their slumber.

The passage I pointed out to you at Bombay has been read by some of our friends with a little misgiving, and those of us who would like to see the Conference terminate without any untoward incident would prefer that at least the word "Veda " be left out for the time being. I leave this to your good sense. I hope, however, in your concluding paragraphs you will make it clear that the views expressed in the address are your own and that the responsibility does not lie on the Mandal. I hope, you will not mind this statement of mine and would let us have 1,000 copies of the address, for which we shall, of course, pay. To this effect I have sent you a telegram today. A cheque of Rs. 100 is enclosed herewith which kindly acknowledge, and send us your bills in due time.

I have called a meeting of the Reception Committee and shall communicate their decision to you immediately. In the meantime kindly accept my heartfelt thanks for the kindness shown to me and the great pains taken by you in the preparation of your address. You have really put us under a heavy debt of gratitude.

Accordingly I handed over my manuscript to the printer with an order to print 1,000 copies. Eight days later, I received another letter from Mr. Har Bhagwan which I reproduce below :

We are in receipt of your telegram and letter, for which kindly accept our thanks. In accordance with your desire, we have again postponed our Conference, but feel that it would have been much better to have it on the 25th and 26th, as the weather is growing warmer and warmer every day in the Punjab. In the middle of May it would be fairly hot, and the sittings in the day time would not be very pleasant and comfortable. However, we shall try our best to do all we can to make things as comfortable as possible, if it is held in the middle of May.

There is, however, one thing that we have been compelled to bring to your kind attention. You will remember that when I pointed out to you the misgivings entertained by some of our people regarding your declaration on the subject of change of religion, you told me that it was undoubtedly outside the scope of the Mandal and that you had no intention to say anything from our platform in that connection. At the same time when the manuscript of your address was handed to me you assured me that that was the main portion of your address and that there were only two or three concluding paragraphs that you wanted to add. On receipt of the second instalment of your address we have been taken by surprise, as that would make it so lengthy, that we are afraid, very few people would read the whole of it. Besides that you have more than once stated in your address that you had decided to walk out of the fold of the Hindus and that that was your last address as a Hindu. You have also unnecessarily attacked the morality and reasonableness of the Vedas and other religious books of the Hindus, and have at length dwelt upon the technical side of Hindu religion, which has absolutely no connection with the problem at issue, so much so that some of the passages have become irrelevant and off the point. We would have been very pleased if you had confined your address to that portion given to me, or if an addition was necessary, it would have been limited to what you had written on Brahminism etc. The last portion which deals with the complete annihilation of Hindu religion and doubts the morality of the sacred books of the Hindus as well as a hint about your intention to leave the Hindu fold does not seem to me to be relevant.

I would therefore most humbly request you on behalf of the people responsible for the Conference to leave out the passages referred to above, and close the address with what was given to me or add a few paragraphs on Brahminism. We doubt the wisdom of making the address unnecessarily provocative and pinching. There are several of us who subscribe to your feelings and would very much want to be under your banner for remodelling of the Hindu religion. If you had decided to get together persons of your cult I can assure you a large number would have joined your army of reformers from the Punjab".

WORK CITIED

- Philosophy of Hinduism; India and the Pre-requisites of Communism; Revolution and Counter-revolution; Buddha or Karl Marx
- Riddles in Hinduism
- Essays on Untouchables and Untouchability
- The Evolution of Provincial Finance in British India
- Who Were the Shudras
- The Annihilation of Caste (1936) (The 2014 annotated edition, published by Navayana in India, and Verso in North America, has an extended introduction by Arundhati Roy)
- Pakistan or the Partition of India

